

App Schneider Ambient Lighting (HCL)

Anleitung zur Nutzung der App Instructions pour l'utilisation de l'application Instructions for using the app

Die verschiedenen Steuerungsmöglichkeiten sind darauf ausgerichtet, mehr Optionen für die von Ihnen gerade bevorzugte Lichtstimmung zu bieten. So schaffen Sie durch die wählbaren Lichtfunktionen eine ideale Raumatmosphäre zu jeder Begebenheit und bestimmen Ihren persönlichen Wohlfühl-Komfort.

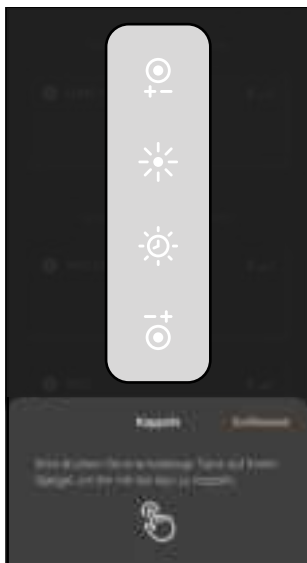
Les différentes possibilités de contrôle sont conçues pour vous permettre de régler l'ambiance lumineuse selon votre envie du moment. Grâce au choix de fonctions d'éclairage, vous pouvez ainsi créer une atmosphère idéale dans la pièce pour chaque occasion et déterminer de votre bien-être et votre confort.

The various control options are designed to provide more choices for the lighting mood you currently prefer. With the selectable lighting functions, you can create an ideal room atmosphere for any occasion and determine your personal feel-good level of comfort.

Einrichten und Koppelung der App Configuration et couplage de l'application Setting up and pairing the app

 Schneider ambient lighting lighting control app     Apple Google Play	App herunterladen und öffnen. <i>Télécharger et ouvrir l'application.</i> Download and open the app.
--	---

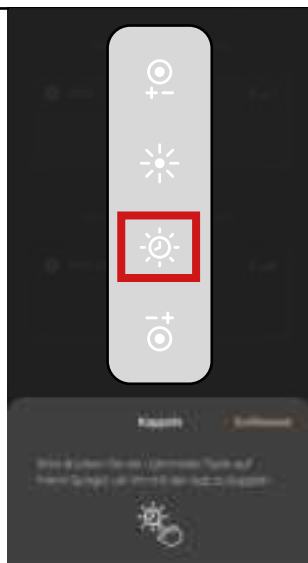
		Spiegelleuchte mit Bluetooth suchen und verbinden. <i>Rechercher et connecter la lampe de miroir avec Bluetooth.</i> Search for and connect mirror light with Bluetooth.
---	---	---



Beliebige Taste auf Folientastatur wählen.

Sélectionner n'importe quelle touche sur le clavier à membrane.

Select any button on the membrane keypad.



«Lightmode-Taste» auf Folientastatur wählen.

Sélectionner la «touche Lightmode» sur le clavier à membrane.

Select «Lightmode button» on the membrane keypad.

Spiegelleuchte mit App koppeln
(unterschiedlich je nach Leuchtentyp).

*Coupler la lampe miroir avec l'application
(varie selon le type de lampe).*

Pair mirror light with app
(varies depending on type of light).

Nutzung der App mit HCL-Funktion

Utilisation de l'application avec la fonction HCL

Use of the app with HCL function

Haben Sie einen App-kompatiblen Schneider Spiegelschrank oder Lichtspiegel mit Human Centric Lighting (HCL) Funktion, dann bedeutet dies, dass Sie eine menschenorientierte Beleuchtung besitzen. Sie unterstützt Sie in Ihrem persönlichen Tagesverlauf, sodass Sie am Morgen schneller wach werden und nachts besser schlafen. Dies fördert Ihre natürlichen regenerativen Prozesse und Sie fühlen sich ausgeruhter und gesünder.

Si vous avez une Schneider armoire-miroir ou un miroir lumineux compatible avec l'application et doté de la fonction Human Centric Lighting (HCL), cela signifie que vous disposez d'un éclairage orienté vers l'humain. Il vous accompagne dans votre routine quotidienne personnelle afin que vous vous réveilliez plus vite le matin et dormiez mieux la nuit. Cela favorise vos processus naturels de régénération et vous vous sentez plus reposé et en meilleure santé.

If you have an app-compatible Schneider mirror cabinet or illuminated mirror with Human Centric Lighting (HCL) function, this means that you have human-centered lighting. It supports you in your personal daily routine, you wake up faster in the morning and sleep better at night. This promotes your natural regenerative processes and you feel more rested and healthier.



Manuelle Bedienung der Spiegelleuchte:

- Helligkeit anpassen (10 – 100%)
- Farbtemperatur anpassen (2000 – 6500 Kelvin)
- Spiegelleuchte ein-/ausschalten

Commande manuelle de la lampe miroir:

- ajuster la luminosité (10 – 100%)
- ajuster la température de couleur (2000 – 6500 Kelvin)
- allumer/éteindre la lampe à miroir

Manual operation of the mirror light:

- adjust brightness (10 – 100%)
- adjust colour temperature (2000 – 6500 Kelvin)
- switch mirror light on/off

Ansicht bei Produkten mit zwei Leuchten. Separat ein-/ausschalten.

Vue pour les produits avec deux lampes. Allumer/éteindre séparément.

View for products with two lights. Switch on/off separately.

Ansicht bei Produkten mit nur einer Leuchte.

Vue pour les produits avec une seule lampe.

View for products with only one light.



Nachtlicht aktivieren oder deaktivieren
(für Produkte hergestellt ab Juli 2024).

*Activer ou désactiver la veilleuse
(pour les produits fabriqués à partir de juillet 2024).*

Activate or deactivate the night light.
(for products manufactured from July 2024).



Nachtlicht-Einstellungen individuell anpassen und
verschiedene Zeitpläne je Tag erstellen.

*Personnaliser les réglages de la veilleuse et créer
des horaires différents pour chaque jour.*

Customise night light settings and create different
schedules for each day.



Automatischer Schlaf-Wach-Rhythmus aktivieren (HCL).

Activer le rythme veille-sommeil automatique (HCL).

Activate automatic sleep-wake rhythm (HCL).



Im benutzerdefinierten Modus kann der Rhythmus nach eigenen Bedürfnissen angepasst werden (für Produkte hergestellt ab Juli 2024).

Le mode personnalisé permet d'adapter le rythme selon ses propres besoins (pour les produits fabriqués à partir de juillet 2024).

In user-defined mode, the rhythm can be customised according to individual needs (for products manufactured from July 2024).